



## Rapport annuel de 2012 du Conseil des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada

### **Objectif**

Le présent rapport a pour objectif de faire part aux gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et aux premiers ministres de l'Est du Canada (GNE/PMEC) des progrès accomplis depuis le rapport de 2011.

### **Généralités**

Le rôle et la responsabilité du Groupe international de gestion des urgences (GIGU) consistent à renforcer la capacité des administrations membres d'apporter de l'aide aux provinces et aux États dans le cadre de leur préparation à des urgences, de la prise de mesures pendant des urgences et du redressement à la suite de celles-ci. Les administrations membres du GIGU demeurent déterminées à renforcer leur capacité d'intervenir en s'entraïdant. Cette capacité est maintenue grâce à des rencontres, à de la formation et à des exercices tenus régulièrement. Depuis le dernier rapport aux GNE/PMEC, les administrations membres du GIGU ont observé une hausse de la fréquence des événements météorologiques violents, dont plusieurs ont entraîné de graves répercussions dans plusieurs provinces et États. L'impact financier de ces événements a été important tant sur le plan des coûts liés aux mesures d'intervention et de redressement prises que sur les économies locales. Certains de ces impacts n'auront des effets qu'à court terme tandis que d'autres exigeront un suivi à long terme et entraîneront probablement des pertes économiques.

### **Événements importants**

Pendant la période du rapport, les administrations ont signalé plusieurs événements qui ont eu de vastes répercussions, dont de nombreux événements météorologiques violents et des inondations printanières. Notons en particulier les inondations du lac Champlain et de la rivière Richelieu au printemps 2011. Les bureaux de gestion des urgences du Vermont et du Québec ont profité de l'occasion pour coordonner l'information liée aux interventions d'urgence et les messages envoyés aux citoyens. Cela a permis de mieux comprendre les messages transmis aux citoyens voisins sur les répercussions des inondations et de mieux coordonner les messages pour en assurer la cohérence.

Les événements météorologiques/climatiques causant d'importants dommages semblent se produire plus souvent et s'aggraver, d'où la nécessité de tirer le maximum de la coordination entre les spécialistes des changements climatiques et les agents de gestion des urgences. Les coûts financiers accrus associés aux interventions en cas de catastrophes et aux mesures de redressement laissent croire qu'il y aurait possiblement lieu d'établir des partenariats en vue d'élaborer une méthode qui permettrait de prédire avec plus d'exactitude les répercussions économiques des catastrophes sur les administrations des GNE/PMEC et d'en faire rapport. Les représentants des agences de développement économique et des compagnies d'assurance semblent être les partenaires tout indiqué. Ce concept demande une analyse plus poussée.



### **Séance de l'automne 2011 - Burlington, Vermont**

Le Québec et le Vermont ont fait une présentation conjointe sur les inondations du lac Champlain et de la rivière Richelieu au printemps 2011, en particulier les répercussions sur les citoyens ainsi que la coordination de l'échange d'information entre les organismes de gestion des urgences.

Le Massachusetts a fait une présentation le 2 juin 2011 sur l'impact de la tornade qui a frappé l'État et les efforts de redressement.

Le Maine a fait une présentation sur l'évaluation de la résilience régionale/le projet pilote sur l'interopérabilité transfrontalière mis en œuvre en partenariat avec le Nouveau-Brunswick.

Diane Smith (T.-N.-L.) a donné un aperçu du protocole d'entente du GIGU conclu entre les États et les provinces à titre de perfectionnement pour les nouveaux membres.

Les représentants du secrétariat des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada ont assisté aux séances et observé les travaux du GIGU.

### **Séance du printemps 2012 - Fredericton, Nouveau-Brunswick**

Le Centre des sciences pour la sécurité (CSS) a fait une présentation sur un possible partenariat avec le GIGU en vue de mettre à l'essai la planification concertée des interventions interrégionales Canada-États-Unis. Un cadre pourrait inclure une perspective sur la planification stratégique concertée à l'échéance de la politique internationale actuelle.

Le Vermont a fait une présentation sur les efforts de redressement déployés à la suite de la tempête tropicale Irene, soulignant au passage le soutien apporté par des États voisins membres du GIGU.

Le Nouveau-Brunswick a présenté son plan en cas d'urgence nucléaire hors site qui a récemment été mis à jour et mis à l'essai en vue de la réouverture de la centrale nucléaire de Point Lepreau. Sécurité publique Canada a fait une présentation sur l'entente de soutien en cas d'urgence transfrontalière Canada-États-Unis.

Les responsables du dossier ont fait rapport sur les progrès liés au plan stratégique 2011-2015 et les tâches essentielles accomplies jusqu'à maintenant.

### **Buts et objectifs pour 2012**

Au cours de la prochaine année, on s'emploiera principalement à renforcer les capacités fonctionnelles permettant de répondre aux demandes d'aide des administrations membres grâce à de la formation et à des exercices. En outre, dans le cadre de l'orientation stratégique définie pour la période, on accordera la priorité à l'établissement de partenariats stratégiques en vue d'accroître les capacités, en particulier celles liées à la traversée de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis d'Amérique.

Les travaux liés aux tâches essentielles associées aux objectifs définis dans le Plan stratégique du GIGU de 2011 à 2015 se poursuivront :

- 1) Opérationnaliser le protocole du GIGU
- 2) Améliorer la connaissance de la situation et l'échange d'information pendant une catastrophe
- 3) Élaborer et mettre en œuvre des programmes pour promouvoir le GIGU



Les efforts déployés pour conclure des partenariats stratégiques se poursuivront de concert avec des organismes, comme le Centre des sciences pour la sécurité, pour que le GIGU s'aligne sur des organisations ayant un but et une orientation stratégique communs.

**Séance de l'automne, du 26 au 28 novembre 2012 - Newport, Rhode Island**

Un exercice fonctionnel aura lieu au cours de la séance de l'automne. Celui-ci permettra de mettre à l'essai la capacité de formuler des demandes d'aide officielles et de surveiller la capacité de cerner les ressources nécessaires et de fournir une réponse à l'auteur de la demande. Le directeur et le groupe de travail poursuivront leurs travaux en vue de faire progresser les objectifs stratégiques de 2012.

Respectueusement soumis,

Aaron Campbell  
Coprésident canadien

Kurt Schwartz  
Coprésident américain



Événements importants ayant eu lieu dans les administrations du GIGU en date du 31 mai 2012

#### Connecticut

- Tempête tropicale Irene (Activation du COU du 25 août au 9 septembre)
- Vent du nord-est d'octobre (Activation du COU du 29 octobre au 10 novembre)

#### Massachusetts

Trois déclarations présidentielles de catastrophes ont eu lieu entre le 1<sup>er</sup> juin 2011 et le 31 mai 2012 :

- Trois tornades ont frappé le Massachusetts, 1<sup>er</sup> juin 2011
- Tempête tropicale Irene, 28 août 2011
- Blizzard/vent du nord-est, 29-30 octobre 2011

#### Maine

- Juin 2011 – Violente tempête de pluie/dommages causés par les inondations dans le comté d'Aroostook
- Août 2011 – Dépêchement de 350 personnes au Vermont après le passage de l'ouragan Irene

#### Nouveau-Brunswick

- Chris Hand a été nommé gestionnaire des préparatifs, et Stacey Cooling a été nommée gestionnaire des opérations.
- Le Centre des opérations d'urgence de la province a été activé (niveau I) pour surveiller l'évolution de l'ouragan Irene.
- Le Centre des opérations d'urgence de la province a été activé (niveau I) pour intervenir lors des inondations dans la région de Perth-Andover et de la Première nation de Tobique.
- Un programme de redressement a été établi pour les résidents de Perth-Andover et de la Première nation de Tobique.
- L'exercice Intrepid a été mené en partenariat avec la centrale de Point Lepreau et la Commission canadienne de sûreté nucléaire.
- Deux cours sur la gestion des urgences de base, trois cours sur le Centre des opérations d'urgence, deux cours sur l'information publique en cas d'urgence et six cours sur la gestion d'un lieu de sinistre ont été donnés.
- Le directeur a assisté à la réunion automnale du GIGU à Burlington, au Vermont.
- Le bureau de gestion des urgences du Nouveau-Brunswick a accueilli la réunion du GIGU du 29 au 31 mai 2012.

#### New Hampshire

- 2011-006 – 1<sup>er</sup> juin – Temps violent 06/01/2011
- 2011 – 9 juin – Orages violents 06/09/2011



- 2011-07 – Course Nascar– 17 juillet 07/15/2011
- 2011 – 20 juillet – Vague de chaleur 07/20/2011
- 2011-008 – Incident à Stewartstown, enfant porté disparu/mort suspecte 07/31/2011
- 2011-010 – Ouragan Irene (**Déclaration présidentielle de catastrophe**) 08/23/2011
- 2011-011 – Séisme d'août 08/23/2011
- 2011 – Sept. – Course NASCAR 09/23/2011
- 2011-013 – Tempête de neige d'octobre (**Déclaration présidentielle de catastrophe**) 10/28/2011
- 2011-014 – Tempête de l'Action de grâces 11/23/2011
- 2011-015 – Panne du château d'eau de Rochester 12/13/2011
- 2012-002 – 1<sup>er</sup> mars - Tempête de neige 03/01/2012
- 2012-003 – Incident à Greenland– 5 agents de la paix atteints d'une balle/2 civils atteint d'une balle (3 décès au total) 04/12/2012
- 2012-005 – Incendie à bord du sous-marin USS Miami au chantier naval de Portsmouth 05/23/2012
- 2012-006 – Mai - Temps violent (**Déclaration présidentielle de catastrophe –en attente**) 05/29/2012

#### Terre-Neuve-et-Labrador

- 26 août 2011 – Ouragan Irene
- 14 septembre 2011 – Tempête tropicale Maria
- 16 septembre 2011 – Vagues hautes/Onde de tempête
- 5-6 octobre 2011 – Pluies abondantes/Vents violents
- 7-8 décembre 2011 – Vents violents/Onde de tempête sur l'île de Terre-Neuve et la côte sud du Labrador
- 15 février 2012 – Problème d'approvisionnement en eau – État d'urgence, Hopedale, Labrador
- 29 février 2012 – Panne d'électricité aux résidences de l'Université Memorial de Terre-Neuve
- 14 mars 2012 – Incendie à la centrale électrique Black Tickle, Labrador
- 18 mai 2012 – Déversement de 40 000 barils de combustible de soute dans une raffinerie de pétrole
- 25 mai 2012 – Feu de forêt sur la base des Forces canadiennes de GooseBay

#### Nouvelle-Écosse

- 27 août 2011 – Ouragan Irene
- 5 octobre 2011– Un système de tempête touche presque toute la province.
- 11 novembre 2011 – Pluies abondantes causant de graves inondations
- 23 novembre 2011 – Importante tempête de neige touchant presque toute la province
- 11 février 2012 – Événement météorologique important
- 8 mai 2012 – Exercice d'intervention d'envergure



#### Île-du-Prince-Édouard

- Tournée royale du duc et de la duchesse de Cambridge, juillet 2011
- Festival de musique de Cavendish Beach, juillet 2011
- Spectacle aérien de l'Atlantique, août 2011

#### Québec

- Graves inondations, printemps 2011
- Ouragan Irene, août 2011
- Inondations, printemps 2012

Rhode Island Aucun rapport présenté.

#### Vermont

- 9 août 2011 – La Gestion des urgences du Vermont (VEM) retourne dans les bureaux rénovés du Centre des opérations d'urgence de l'État (SEOC).
- 28 août 2011 – Tempête tropicale Irene. Les dommages s'élèvent actuellement à 450 millions de dollars.
- 10 octobre 2011 – L'édifice de la Sécurité publique est rouvert à la suite des dommages causés par Irene.
- Novembre 2011 – Le directeur de la Gestion des urgences du Vermont (VEM) quitte son poste pour devenir directeur de la Sécurité-incendie.
- Février 2012 – Le gouverneur nomme Joe Flynn au poste de directeur de la Gestion des urgences du Vermont (VEM).
- 29 mai 2012 – Une importante tempête cause des inondations, et une tornade de catégorie EF0 frappe l'État.